



Espediente zk./Nº Expediente: 2020SDBD0029
Gaia/Asunto: ERRENTERRIAKO UDALERRIAN ENERGIA BERRIZTAGARRI INSTALAZIOAK
EZARTZEKO DIRU-LAGUNTZAK (2021) / SUBVENCIONES PARA IMPLANTAR INSTALACIONES DE
ENERGÍA RENOVABLE EN EL MUNICIPIO DE ERRENTERIA (2021)

10.2. DIRULAGUNTZA LERROA: ERRENTERRIAKO UDALERRIAN ENERGIA BERRIZTAGARRI INSTALAZIOAK EZARTZEKO DIRU-LAGUNTZA. OINARRI ESPEZIFIKOAK (2021).

LINEA DE SUBVENCION 10.2.: SUBVENCIONES PARA IMPLANTAR INSTALACIONES DE ENERGÍA RENOVABLE EN EL MUNICIPIO DE ERRENTERIA (2021). BASES ESPECÍFICAS.

1- Dirulaguntzaren xedea

Lerro honen xedea da dirulaguntzak ematea, hain zuzen ere, Errenteriako udalerrian, bizitegi sektore eta bizitegi hiri lurrean kokatutako zerbitzu sektorean, energia berriztagarri instalazioak ezartzeko.

Udalak, Errenteriako Energia Iraunkorrerako Ekitza Planeko (Aurrerantzean EIEP) helburuekin bat etorritik, behar den bultzada publikoaren bidez, honako misio hau gauzatzen laguntzen du: energiaren kontsumoan eraginkortasuna areagotzen, energia sistema lehiakorrago, seguruago eta iraunkorrago lortzen, ingurumen eragina edo inpaktua gutxitzen, kontsumitzeko energia gutxiago erabiltzen eta kanpoko baliabideen mendekotasuna murrizten.

Horiek horrela, instalazioetan eta eraikinetan energia berriztagarrien erabilera sustatzeko jarduerak bultzatzea helburu nagusia izanik, Errenterian kokatuak, energia berriztagarrien instalazioetan inbertsioak sustatzeko laguntzen programa hau argitaratu da.

EIEPak honako ekintzetan Udal diru-laguntzak ematea aurreikusten du:

2.2.1.- Eguzki panel termiko eta fotovoltaikoen instalazioa bultzatu etxebizitzetan.

2.2.2.- Biomasa galdaren instalazioa etxebizitzetan.

1- Objeto de la subvención

El objeto de esta línea es la concesión de subvenciones para implantar instalaciones de energías renovables en el sector residencial y del sector servicios en suelo urbano residencial de Errenteria.

El Ayuntamiento, de conformidad con los objetivos del Plan de Acción para la Energía Sostenible de Errenteria (En adelante PAES), tiene como misión contribuir, mediante el necesario impulso público, a aumentar la eficiencia en el consumo de energía y, con ello, a la consecución de un sistema energético más competitivo, sostenible y seguro, al disminuir el impacto ambiental, requerir menos energía para el consumo o la producción y reducir la dependencia de recursos energéticos externos.

Por ello, con el objetivo prioritario de promover acciones que persigan el uso de energías renovables en instalaciones y edificios localizados en Errenteria, se publica el presente programa de ayudas a inversiones en instalaciones de energías renovables.

El PAES prevé ayudas municipales en las siguientes acciones:

2.2.1.- Fomentar el uso de paneles solares térmicos y fotovoltaicos en edificios existentes.

2.2.2.- Instalar calderas de biomasa en viviendas.



Oinarri espezifiko hauen xedea da Errenteriako Udaleko Ingurumen azpisaileko dirulaguntzak konkurrentzia **jarraitua** eta banan-banako ebaluazioa bidez emateko arauak ezartzea.

2.- Dirulaguntzak zein partidaren kargura egingo diren eta emango diren dirulaguntzen gehienezko kopurua

Deialdi honetan dirulaguntzetara bideratuko den partidaren zenbateko guztia 20.000 € dira, 2021eko aurrekontukoaren partida honen kontura:

1.0520.780.01.172.00 2021

Gehieneko zenbateko hori zenbatetsia da, emakida ebazteko unean kreditu egokia eta nahikoa egotearen baldintzapean baitago. Kreditu hori deialdi hau onartu eta hurrengo aurrekontu-ekitaldian izango da.

2021eko aurrekontuan onartutako kreditua txikiagoa bada, ebazpen-proposamenak behera egin beharko du dauden kredituetara egokitze aldera.

Dirulaguntzaren diru-kopuruak inoiz ezin izango du diruz lagundutako jardueraren kostua gainditu, ez bakarrean, ezta aldi berean beste dirulaguntzekin, laguntzekin, diru-sarrerekin edo baliabideekin ere.

3.-Eremua

Dirulaguntza hauek Errenteriako udalerriko eraikinen titularrei mugatuko zaie: bizitegi erabilera duten erakinei, bai bizitegi hiri lurrean eta lurzoru ez urbanizagarrian, eta hirugarren sektoreko eraikinen titulaleei bizitegi hiri lurrean.

El objeto de las presentes bases específicas es la regulación de la concesión mediante concurrencia **sucesiva** y evaluación individualizada de las subvenciones del subárea de Medio Ambiente del Ayuntamiento de Errenteria.

2- Créditos presupuestarios a los que se imputa la subvención y cuantía total máxima de las subvenciones.

El importe total de la partida destinada a la presente subvención es de 20.000€ con cargo a la partida presupuestaria del 2021 siguiente:

1.0520.780.01.172.00 2021

Esta cuantía total máxima tiene carácter estimado, puesto que está condicionada a la existencia de crédito adecuado y suficiente en el momento de resolución de la concesión, que tendrá lugar en el ejercicio presupuestario siguiente al de la aprobación de esta convocatoria.

En caso de que el crédito aprobado en el presupuesto de 2021 fuera inferior, deberá ajustarse a la baja la propuesta de resolución a los créditos existentes.

El importe de la subvención en ningún caso podrá ser de tal cuantía que, aisladamente o en concurrencia con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos, supere el coste de la actividad subvencionada.

3.-Ámbito

El ámbito de aplicación de las presentes bases se corresponde con a titulares de inmuebles de uso residencial en suelo urbano residencial y en suelo no urbanizable, así como titulares de inmuebles de uso terciario en suelo urbano residencial, del municipio de Errenteria.



4.- Onuradunak.

Oro har, diru-laguntzen onuradun izango dira oinarri espezifikoko hauetako 3. puntuan zehaztutako jabekide-erkidegoek eta eraikinen jabeek (pertsone fisiko edo juridikoak).

5.-Diru-laguntza jaso dezaketen jarduketak eta diru-laguntzaren kopuruak.

Diruz lagundu daitezkeen jarduerak honakoak dira:

- Jarduerak energia berriztagarrietan plaka fotovoltaiko bidez elektrizitatea ekoizteko
- Diruz lagunduko diren eguzki termikoaren jarduerak eta laguntzen zenbatekoa
- Biomasa energetikoki ustiatzeko instalazioak

Material eta esku lanari lotutako sail ekonomiko guztiak diruz lagunduko den energia instalazioari esleitu edo egotzi beharko zaizkio zuzenki.

Kostu lagungarriaren barruan sartuko ez diren jarduerak:

- Fakturatutako ondasunak edo zerbitzuak eskuratzeko ordaindu den BEZa, eta, oro har, zergak.
- Inbertsioaren ondorioz eragindako finantza-gastuak, pertsona propioari dagozkionak eta lurra erosteko gastuak.
- Ekipo erabiliak eskuratzeko inbertsioak.

4.- Beneficiarios

Serán beneficiarios de la subvención las Comunidades de Propietarios y titulares de inmuebles de edificios (personas físicas o jurídicas), definidas en el punto tercero de estas bases específicas.

5.-Actuaciones objeto de subvención y cuantías de la subvención.

Las actuaciones subvencionables son

- Actuaciones en energías renovables mediante placas fotovoltaicas para producción eléctrica.
- Actuaciones en solar térmica
- Instalaciones de aprovechamiento energético de la biomasa

Toda partida económica de material y mano de obra deberá ser directamente atribuible a la instalación objeto de subvención.

No se considerará como coste subvencionable:

- El IVA satisfecho por la adquisición de bienes o servicios facturados y, en general, cualquier tributo.
- Los gastos financieros consecuencia de la inversión y los de personal propio, así como los de adquisición de terrenos.
- Las inversiones en la adquisición de equipos usados.



- Honako hauek erosteko inbertsioak: makineria autopropulsatua, ibilgailuak, bizikletak eta, oro har, salgaiak eta bidaiariak garraiatzeko garraio bideak.
- Instalazioak eta ekipoa mantentzeko, egokitzeko eta konpontzeko inbertsioak.
- Zerbitzariak, inprimagailuak eta, oro har, ekipo ofimatiko guztiak.
- Merkatu azterketak, bideragarritasun azterketak edo azterlanak, baita edozein energia auditoria mota.
- Jarraipen, aurrerapen eta koordinazio txostenak, baita obra amaierako edo gauzatze ziurtatzekoak ere.
- Eta, orokorrean, behar bezala zehaztu eta definitu gabeko kostu guztiak, eta ondorioz, era zuzenean identifikatzea ezinezkoak izango direnak, laguntza programa honetan aurreikusten diren jardueren inbertsioen energia helburuak lortzeari begira.
- Las inversiones en maquinaria autopropulsada, vehículos, bicicletas y medios de transporte para mercancías y pasajeros, en general.
- Las inversiones en reparación, adecuación y mantenimiento de equipos e instalaciones.
- Servidores, impresoras, y en general todo tipo de equipos ofimáticos.
- Estudios de mercado, análisis o estudios de viabilidad, así como cualquier tipo de auditoría energética.
- Informes de seguimiento, progreso y coordinación, así como la certificación de fin de obra o ejecución.
- Y, en general, todos aquellos costes que no estén claramente definidos y que no puedan identificarse de forma directa para el logro de los objetivos energéticos previstos por las inversiones en actuaciones contempladas en este programa de ayudas.

5.1. Diruz lagunduko diren jarduerak energia berriztagarrietan plaka fotovoltaiko bidez elektrizitatea ekoizteko eta dirulaguntzaren zenbatekoa

Ezin izango dira baliatu laguntzen programa honetaz, inongo ataletan, eguzki-energia fotovoltaiko instalazioak, baldik eta horiek egitea Eraikuntza Kode Teknikoak – 1. atala. HES Dokumentua Aplikatzeko Esparrua (aurrerantzean «CTE») ezarri badu, energia aurrezteari begirako oinarritzko eskakizunak betetzeko, edo eraikuntzari lotutako gainerako kalitate-helburuak betetzeko. CTEk ezarritakoaren gainetik handitzeko instalazioak, berriz, diruz lagunduko dira.

Laguntzen programa honen kontura diruz lagunduko diren jarduerak hauek baino ez dira izango:

5.1. Actuaciones subvencionables en energías renovables mediante placas fotovoltaicas para producción eléctrica y cuantía de las ayudas

No se podrán acoger al presente programa de ayudas aquellas instalaciones de energía solar fotovoltaica cuya ejecución venga impuesta por el Código Técnico de la Edificación – punto 1. Ámbito de aplicación del documento HE5- (en adelante “CTE”) para el cumplimiento de las exigencias básicas de ahorro de energía o cualesquiera otros objetivos de calidad de la edificación. Sí será objeto de ayuda la ampliación de este tipo de instalaciones por encima de lo impuesto por el CTE.

Las actuaciones objeto de subvención en el marco del presente programa de ayudas son las que se indican a continuación:



- Sare elektrikotik bakartu edo isolatutako instalazio fotovoltaiko berriak edo autokontsumo (banakakoa edo partekatua) xedearekin, Sare elektrikora konektatutako instalazio fotovoltaiko berriak,, indarrean dagoen araudiaren arabera . Haietan instalatutako potentzia izendatua ezin da 100 kW baino handiagoa izan.

Ekoitziko duten energia elektrikoaren azken xedea kontsumoa eta bere kasuan, soberakinak sarera bideratzea izango da, metatzeko tarteko sistema bat egon daitekeen arren. Intereseke ekipoak eta bitarteko osagarriak hauexek dira:

- Sorgailu fotovoltaikoa: modulu fotovoltaikoz, moduluak eusteko eta finkatzeko elementuez, kasu flotagarrietarako ainguraketak eta amarradurak, moduluen arteko loturako gailuak, eta abar.

- Metatzea: bateriez, erreguladoreez, loturak egiteko elementuez, kable instalazioez, baterien maila adierazteko adierazleez eta beste tresna batzuez osatua.

- Energia elektrikoa egokitzea: bihurgailu edo alderanzgailuez, koadro elektrikoez, etengailuez eta babesgarriez, kable instalazioez eta beste tresna batzuez osatua.

- Monitorizazioa: sentsoreez, datuak lortzekoak eta urrutiko komunikazioa.

Elektrizitatea ekoizteko energia berriztagarrien erabilera izango duen instalazio berriari lotutako proiektuaren azalpen memoria tekniko-ekonomikoa honako irismen honen arabera zehaztu beharko da:

a) Egungo egoera:

- Instalazioa egingo den lekua identifikazioa. - Kokalekua eta koordinatuak.

b) Proiektuaren deskribapen teknikoa:

- Nuevas instalaciones fotovoltaicas aisladas de la red eléctrica, o conectadas a red con fines de autocosumo (individual o compartido), de acuerdo con la normativa vigente siempre que la potencia nominal de generación instalada no supere los 100 kW.

La energía eléctrica producida tendrá como fin último su consumo y su exportación a red de excedentes en su caso, pudiendo haber un sistema intermedio de acumulación. Los equipos y medios auxiliares de interés son:

- Generador fotovoltaico: módulos fotovoltaicos y sus elementos de soporte y fijación, incluso fondeos y amarres para los casos flotantes, así como los elementos de interconexión de módulos, etc.

- Acumulación: baterías y sus indicadores de nivel, reguladores, elementos de interconexión, etc.

- Acondicionamiento de la energía eléctrica: convertidores, inversores, cuadros eléctricos, elementos de interconexión, protecciones, etc.

- Monitorización: sensores, adquisición de datos y comunicación remota.

La memoria descriptiva técnico-económica del proyecto de la nueva instalación de uso de energías renovables para producción eléctrica deberá detallarse de acuerdo con el siguiente alcance:

a) Situación actual:

- Identificar el emplazamiento en el que se realizará la instalación- Ubicación y coordenadas.

b) Descripción técnica del proyecto:



- | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none">- Instalazioaren potentzia.- Instalazioaren konfigurazioa: egitura mota (planokidea, makurtua, segidorearekin...)<ul style="list-style-type: none">- Orientazioa: hego eta inklinazio-angelu eta besterekiko desbideratzearen arabera.- Errendimenduaren kalkulua. Instalazio fotovoltaikoen kasu espezifikoan, kalkulua Europar Batzordeak garatutako Irradiazio Fotovoltaikoaren Informazio Geografikoaren Sistemari (PVGIS gaztelaniaz), oinarrituta egingo da, eta kontuan hartuko diren galera estandarra %14 izango dira. - Aurreikusitako urteko ekoizpenaren simulazioa eta 5 urteko aldira arte (2021-2025). | <ul style="list-style-type: none">- Potencia de la instalación.- Configuración de la instalación: tipo de estructura (coplanar, inclinada, con seguidor, ...)- Orientación: de acuerdo con la desviación con relación al sur, ángulo de inclinación, ...;- Cálculo de rendimiento. En el caso específico de instalaciones fotovoltaicas, el cálculo se realizará sobre la base del Sistema de Información Geográfica de Irradiación Fotovoltaica (PVGIS), desarrollado por la Comisión europea, y considerando unas pérdidas estándar del 14%.- Simulación de la previsión de producción anual y hasta un período de 5 años (2021-2025). |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

c) Proposatutako ekipamendua:

- Elektrizitatea ekoizteko ekipoa:

- Elektrizitatea ekoizteko ekipo kopurua (modulu fotovoltaikoak) eta haien unitateko potentzia.
- Marka eta eredu.
- Ekoizteko ekipoen teknologia mota: beste ezaugarri batzuen artean, panel monokristalino edo polikristalino mota zehaztu behar da.

- Alderantzikagailua:

- Alderantzikagailu kopurua eta unitateko potentzia.
- Marka eta eredu.
- Ezaugarri tekniko espezifikoak.

- Bateria (instalatzen bada):

c) Equipamiento propuesto:

- Equipos de producción eléctrica:

- Nº equipos de producción eléctrica (módulos fotovoltaicos) y su potencia unitaria.
- Marca y modelo.
- Tipo de tecnología de los equipos de producción: debe especificarse entre otras características, el tipo de panel monocristalino o policristalino.

- Inversor:

- Nº de inversores y su potencia unitaria.
- Marca y modelo.
- Características técnicas específicas.

- Batería (en el caso de instalarse):



- Bateria kopurua eta unitateko ahalmena (kWh). -
Mota: azidoa, ion-litio. kWh / Ah C100 kasurako. -
Aurreikusitako bateria multzoaren autonomiaren
simulazioa, deskargaren ehunekoak adieraziz,
proiektuaren datuen arabera.

- Erreguladorea (instalatzen bada):

- Kopurua eta mota
- Bateria karga-ahalmena.

d) Aurrekontua

- Aurrekontuan diru-sail garrantzitsuenak atalka
zehaztu beharko dira, eta erabiliko diren ekipo
nagusien marka eta ereduak azalduko dira.

e) Erreferentzia kostua eta dirulaguntzaren
ehunekoak, erreferentzia kostuaren aldean

Dirulaguntza kalkulatzeko potentzia, instalazioaren
benetako potentzia izango da. Hori justifikatzeko,
kokaguneari eta ekipamenduari dagozkion datu
teknikoak aurkeztu beharko dira.

Diruz lagundutako instalazioak ekoiztako energia
metatzeko bateriak edukiz gero, aurreikusten den
dirulaguntza osagarria eskuratu ahal izateko,
beharrezkoa da teknologia ion Litio (Li-ion) izatea.

Erreferentzia kostua, instalatutako potentzia elektriko
izendatu unitateko kostu handiena izango dena, gehi
gehienerako kostu osagarria, metatzeko bateriak
izatearen eta orduko guztizko hornidura elektrikoaren
(kWh) gehieneko ahalmenaren arabera, betiere
proiektuaren kalkulua kontuan izanik, eta
dirulaguntzaren ehunekoak, erreferentzia kostuaren
aldean, instalazio mota bakoitzerako hauexek izango
dira:

- N° de baterías y su capacidad unitaria (kWh).

- Tipo: ácido, ión-litio, ...

- kWh / Ah para C100

- Simulación de la previsión de autonomía del
conjunto de baterías, indicando el porcentaje de
descarga según datos del proyecto.

- Regulador (en el caso de instalarse):

- N° y tipo.
- Capacidad de carga de las baterías.

d) Presupuesto

- El presupuesto deberá tener desglosadas las
partidas principales, especificando la marca y modelo
de los principales equipos utilizados.

e) Coste de referencia y porcentaje de ayuda sobre
el coste de referencia

La potencia de cálculo de la subvención será la
potencia efectiva de la instalación, la cual deberá
justificarse a través de los datos técnicos del
emplazamiento y del equipamiento propiamente
dicho.

En el caso de disponer de baterías de
almacenamiento de la energía producida por la
instalación objeto de subvención, para acceder al
complemento de subvención previsto es necesario
que la tecnología sea de ion Litio (Li-ion).

Los costes de referencia, expresados como coste
máximo por unidad de potencia eléctrica nominal
instalada, más el coste máximo complementario en
función de la disponibilidad de baterías de
almacenamiento y su capacidad máxima de
suministro eléctrico conjunto por hora (kWh) de
acuerdo con los cálculos del proyecto, así como el
porcentaje de ayuda sobre el coste de referencia,
que serán de aplicación son:



Instalazio mota / Tipo de instalación	Erreferentzia kostua €/Wp (1) /Coste de referencia €/Wp (1)	Erreferentzia kostua €/Wp (2) / Coste de referencia €/Wh (2)	Laguntzaren ehunekoa / Erreferentzia kostua (%) / Porcentaje de ayudas/coste de referencia (%)
Eguzki instalazio fotovoltaikoa, instalatutako benetako potentzia izendatua 5 kW-eraino /Instalación solar fotovoltaica hasta 5 kW de potencia nominal efectiva instalada	3	1,0	20 %
Eguzki instalazio fotovoltaikoa, instalatutako benetako potentzia izendatua 5 KW-etik 10 kW-eraino /Instalación solar fotovoltaica de 5 KW hasta 10 kW de potencia nominal efectiva instalada	1,5	0,6	20%
Eguzki instalazio fotovoltaikoa, instalatutako benetako potentzia izendatua 10 kW-etik 100 kW-erarte / Instalación solar fotovoltaica de más de 10 kW y hasta 100 kW de potencia nominal efectiva instalada	1,0	0,3	20%



(1) Alderanzgailuak jarriz gero, kontuan hartuko dira instalazioaren benetako potentzia izendatua kalkulatzeko eta dirulaguntzari dagokion kalkulurako.

(1) Si se colocan inversores, se tendrán en cuenta para el cálculo de la potencia nominal efectiva de la instalación y el correspondiente cálculo de la subvención.

(2) Erreferentzia kostua, metatzeko bateriak izatearen arabera, eta horrekin batera, proiektuaren datuak, bateria guztien orduko ahalmenaz (kWh), kontuan hartuko den gehieneko ahalmena instalazioaren benetako potentziari dagokiona izango da.

(2) Coste de referencia dependiente de la disponibilidad de baterías de almacenamiento y, con ello, de los datos de proyecto relativos a la capacidad por hora del conjunto de baterías (kWh), siendo la máxima capacidad a considerar la correspondiente a la potencia efectiva de la instalación.

Oharra: Instalazio fotovoltaikoa partekatua bada, erreferentzia kostua instalazio osoaren potentziaren arabera kalkulatu da. Diru-laguntzaren kopurua ere instalazio osoaren arabera kalkulatu da, eta ondoren, parte hartzaile bakoitzari dagokion zatia kalkulatu da.

Nota: En caso de que la instalación fotovoltaica sea compartida, el coste de referencia se calculará según la potencia de la instalación completa. El importe de la subvención también se calculará como la instalación completa, y después, se calculará la parte que le corresponde a cada participante.

5.2 Diruz lagunduko diren eguzki termikoaren jarduerak eta laguntzen zenbatekoa

Laguntzen programa honen kontura diruz lagunduko diren jarduerak hauek baino ez dira izango:

- Tenperatura baxuko eguzki-instalazio termikoak, CPC edo huts-hodidun kolektore zapalak dituztenak, U.B.S.. ekoizteko, ur beroa klimatizatu eta berotzeko. Ez da mugarik jartzen instalatu beharreko azalerari dagokionez.

Egungo eraikinen kasuan, honako baldintza hauek guztiak hartu beharko dira kontuan:

- Ez da era integralean erreformatu instalazio termikoa; edo,

- Era integralean erreformatu da instalazio termikoa; hala ere, estaltzen den ehunekoa arauak eskatzen duen gutxienekotik gaineratik dago (% 30).

Eraikuntza berriko eraikinen kasuan, berriz, honako baldintza hau hartu beharko da kontuan:

5.2. Actuaciones subvencionables en solar térmica y cuantía de las ayudas

Las actuaciones objeto de subvención a cargo del presente programa de ayudas serán únicamente:

- Instalaciones solares térmicas de baja temperatura, con colectores planos, CPC o tubos de vacío, para producción de A.C.S., climatización y producción de agua caliente, no estableciéndose límite de superficie instalada.

En el caso de edificios existentes, se han de satisfacer cualquiera de las condiciones siguientes:

-No se ha reformado íntegramente la instalación térmica; o,

- Se ha reformado íntegramente la instalación térmica, pero se cubre un porcentaje superior al mínimo exigible por la normativa (30%).

En el caso de edificios de nueva construcción, se han de satisfacer la siguiente condición:



- Estantzen den ehunekoa arauak eskatzen duen gutxienez gainera dago (% 30).

- Se cubre un porcentaje superior al mínimo exigible por la normativa (30%).

Ezin izango dira baliatu Laguntza programa honetaz eguzki-energia termikoen instalazioak, baldin eta haien gauzatzea Eraikuntza Kode Teknikoak -1. atala. HE4 Dokumentuaren Aplikazio Esparrua- (aurrerantzean «CTE») ezarri badu, energia aurrezteari begirako oinarritzko eskakizunak betetzeko, edo eraikuntzari lotutako gainerako kalitate-helburuak betetzeko. **Diruz lagunduko dira, berriz, CTEk ezarritakoaren gainera handitzen diren instalazioak.**

No se podrán acoger al presente programa de ayudas aquellas instalaciones de energía solar térmica cuya ejecución venga impuesta por el Código Técnico de la Edificación – punto 1. Ámbito de aplicación del documento HE4- (en adelante «CTE») para el cumplimiento de las exigencias básicas de ahorro de energía o cualesquiera otros objetivos de calidad de la edificación. **Sí será objeto de ayuda la ampliación de las instalaciones por encima de lo impuesto por el CTE.**

Jarraian, programa honek ematen dituen dirulaguntzak eskuratzeko, **temperatura baxuko eguzki-instalazio termikoek** bete beharreko baldintza tekniko bereziak deskribatzen dira. Horrekin batera, erreferentzia kostuak eta horien aldean dirulaguntzen mugak ere azaltzen dira.

A continuación, se detallan las condiciones técnicas particulares que deberán cumplir las **Instalaciones solares térmicas de baja temperatura** objeto de subvención, los costes de referencia y los límites de ayuda respecto a los costes de referencia.

Aplikazio eremua

Ámbito de aplicación

■ Ez da muga ezartzen instalatutako azalerari (edo instalatutako potentziari) dagokionez.

■ No se establece límite para la superficie instalada (o potencia instalada).

■ Aurreikusitako eguzki-instalazio termikoak elementuko sistemak dira, eguzki-erradiazioaren bidez fluidoaren bat berotzeko, erabiliko diren eguzki-kolektoreen galera-koefiziente globala $9 \text{ W}/(\text{m}^2 \text{ } 0\text{C})$ baino txikiagoa izango da.

■ Las instalaciones solares térmicas contempladas son sistemas por elementos para calentamiento de un fluido a partir de la captación de la radiación solar; los captadores solares deberán tener un coeficiente global de pérdidas inferior a $9 \text{ W}/(\text{m}^2 \cdot \text{ } ^\circ\text{C})$.

Erreferentzia kostua eta dirulaguntzaren ehunekoa, erreferentzia kostuaren aldean

Coste de referencia y porcentaje de ayuda sobre el coste de referencia

Erreferentzia kostuak, instalatutako potentzia-unitateko, edo hartzeko eremu-unitateko, inbertsio handiena izango dena, eta dirulaguntzaren ehunekoa, erreferentzia kostuaren aldean, hauexek izango dira:

Los costes de referencia, expresados como la inversión máxima por unidad de potencia instalada, o unidad de superficie de captación, así como el porcentaje de ayuda sobre el coste de referencia, serán los siguientes:

Erreferentzia kostua €/kW (*) (€/m²)	Dirulaguntza / Erreferentzia kostua (%)
Coste de referencia €/kW (*) (€/m ²)	Ayuda s/coste de referencia (%)



14 kW-eraino (20 m2) Hasta 14 kW (20 m2)	1.160 €/kW (812 €/m2)	20%
14 kW-etik gora(20 m2) Más de 14 kW (20 m2)	1.015 €/kW (710,5 €/m2)	20%

(*) Laguntza programa honen ondorioetarako, hartzeko azalera edo eremu erabilgarria 0,7 kW/m2 erlazioa da.

(*) A efectos del presente programa de ayudas, se considera la relación 0,7 kW/m2 de superficie útil homologada de captación.

Alde horretatik, Eraikinetan Instalazio Termikoen Araudiak (RITE 1027/2007) ezartzen dituen mugapen eta murrizketen ondorioz, IT 1.2.4.6.3. Agindu Teknikoan adierazten denez, aire zabaleko igerilekuen beroketa bero berriztagarriaz edo hondarrekoaz egin beharraz diharduena, eskari potentzia, proiektuaren arabera, kanpoko igerilekuen bero premiak asetzeko, ez da kontuan hartuko dirulaguntza kalkulatzeari begira. Beraz, kalkulatuak bero eskariaren gehieneko potentzia adierazi beharko da kontuan hartu gabe kanpoko igerilekuetara zuzentzen den potentziaren ekarpena.

5.3.- Biomasa energetikoki ustiatzeko instalazioak sustatzeari begirako jardueretarako diru laguntzak eta beren zenbatekoa

Laguntzen programa honen kontura diruz lagunduko diren jarduerak hauexek dira:

- Galdara-gela berriak, eta bertan biomasa beroa ekoizteko beroa/UBS, potentzia izendatua 20 kW-ekoa edo handiagoa izango da (\Rightarrow 20 kW), eta gehienez ere 70 kW-eraino, banakako edo zentralizatu erakoak izan daitezke

En esta línea, como restricción impuesta por el Reglamento de Instalaciones Térmicas en los Edificios (RITE 1027/2007), en su Instrucción Técnica IT 1.2.4.6.3., en la que se indica que el calentamiento de piscinas al aire libre se llevará a cabo por medio de la contribución de calor renovable o residual, la potencia de demanda destinada, según proyecto, a satisfacer las necesidades caloríficas de piscinas exteriores no será tenida en cuenta para el cálculo de la subvención. Por lo tanto, la potencia máxima calculada de demanda calorífica deberá indicarse sin considerar la aportación de potencia destinada a las piscinas exteriores.

5.3.- Actuaciones subvencionables en instalaciones de aprovechamiento energético de la biomasa y cuantía de las ayudas

Las actuaciones objeto de subvención en el marco del presente programa de ayudas son las que se indican a continuación:

- Nuevas salas de calderas con utilización de biomasa para la producción de calor/ACS de potencia nominal igual o superior a 20 kW (\Rightarrow 20 kW) y hasta un máximo de 70 kW, y podrán ser de tipo individual o centralizadas.



Energia instalazio horietako galdaren errendimendu izendatua %90 edo handiago izan beharko da.

Las calderas de estas instalaciones energéticas deberán tener un rendimiento nominal igual o superior al 90%.

Aplikazio eremua

Ámbito de aplicación

Biomasaren energia termikoaren aprobetxatzen duten sistemak, bero moduan kontsumitzeko, eta aukera izanez gero, hotza ekoizteko geroago. Ez da gehieneko mugarik jartzen instalatutako potentzia termiko izendatuari dagokionez.

Sistemas de aprovechamiento de la energía térmica de la biomasa, para su consumo en forma de calor y, si procede, el aprovechamiento posterior para la producción de frío. No se establece límite máximo para la potencia térmica nominal instalada.

Intereseko gailuak eta tresna osagarriak hauexek dira:

Los componentes y medios auxiliares de interés son:

■ Siloa - Erregai tratatzeko eta elikatze sistema: instalazio termikoa (galdara...) behar bezala ibiltzeko erregaiaren prestaketa eta elikatzea.

■ Silo - Sistema de tratamiento y alimentación de combustible: preparación del combustible y alimentación a la instalación térmica (caldera, ...).

■ Galdara - Errekuntza sistema: biomasaren errekuntza bidezko beroa sortzeko bakarrik prestatuta badago, sistemaren karga erabilgarria transferituz, eta keak behar bezala kanporatzen direla bermatuz.

■ Caldera - Sistema de combustión: destinado exclusivamente a la generación de calor por combustión de la biomasa, transfiriendo aquél a la carga útil del sistema y evacuando los humos de forma adecuada.

■ Banaketa sistema: eraikinean bertan erabiltzeko, edo berokuntzarako, sistemaren hodiedatik zehar, district heating-cooling eran konfiguratu, eta aukera izanez gero, hozterako; baita kontrol eta erregulazioa egiteko sistema denean ere.

■ Sistema de distribución: bien en el propio edificio, o bien del tendido de tuberías del sistema configurado como district heating-cooling de calefacción propiamente dicho, y, si procede, de refrigeración, así como el sistema de regulación y control.

■ Konexio sistema: Berezkoa den berokuntzarako, eta aukera izanez gero, hozteko district heating-cooling sistemaren hodi-sare nagusitik konexioaz gainera, trukagailua eta gainerako tresna osagarriak ere kontuan hartzen dira. Hartara, kontsumo-gune berrira hornidura termiko egokia bermatuko da.

■ Sistema de conexión: engloba tanto la conexión desde la red de tuberías principal del sistema de district heating-cooling de calefacción propiamente dicho, y, si procede, de refrigeración, como el intercambiador y demás elementos auxiliares, de manera que se garantice un adecuado suministro térmico al nuevo punto de consumo.

Erreferentzia kostua eta diru laguntzaren ehunekoa, erreferentzia kostuaren aldean

Coste de referencia y porcentaje de ayuda sobre el coste de referencia



Erreferentzia kostua, diruz lagunduko den potentzia-unitateko gehieneko kostua izango dena, instalazioaren eskariari dagokion gehieneko potentziaren balioa dena, 500 €/kW eskari izango da.

El coste de referencia, expresado como coste máximo por unidad de potencia subvencionable, siendo esta última el valor de la potencia máxima calculada de demanda de la instalación, será de 500 €/kW de demanda,

Erreferentzia kostuaren aldean, diru laguntzaren ehunekoa bakarra izango da, %20, hain zuzen ere.

El porcentaje de ayuda sobre el coste de referencia será único y se sitúa en un valor del 20%.

Kategoria /Categoría	Erreferentzia kostua €/kW potentzia lagungarria / Coste de referencia €/kW potencia subvencionable	Laguntzaren ehunekoa / Erreferentzia kostua (%) / Porcentaje de ayuda s/coste de referencia (%)
Galdara-gelak / Salas de calderas	500	20%

Eranskin honetako 6. puntuan azaltzen den bezala, "Dokumentazio teknikoa" ataletan, ezinbestekoa da proiektuaren deskribapenezko memoria tekniko-ekonomikoan bero eskariaren gehieneko potentziari buruzko datuak agertzea. Alde horretatik, Eraikinetan Instalazio Termikoen Araudiak (RITE 1027/2007) ezartzen dituen mugapen eta murrizketen ondorioz, IT 1.2.4.6.3. Agindu Teknikoan adierazten denez, aire zabaleko igerilekuen beroketa bero berriztagarriaz edo hondarrekoaz egin beharraz diharduena, eskari potentzia, proiektuaren arabera, kanpoko igerilekuen bero premiak asetzeko, ez da kontuan hartuko diru laguntza kalkulatzeari begira. Beraz, kalkulaturako bero eskariaren gehieneko potentzia adierazi beharko da kontuan hartu gabe kanpoko igerilekuetara zuzentzen den potentziaren ekarpena.

Tal como se señala en el punto 6 del presente anexo, en los apartados de "documentación técnica", es imprescindible que la memoria descriptiva técnico-económica del proyecto proporcione el dato de potencia máxima calculada de demanda calorífica. En esta línea, como restricción impuesta por el Reglamento de Instalaciones Térmicas en los Edificios (RITE 1027/2007), en su Instrucción Técnica IT 1.2.4.6.3., en la que se indica que el calentamiento de piscinas al aire libre se llevará a cabo por medio de la contribución de calor renovable o residual, la potencia de demanda destinada, según el proyecto, a satisfacer las necesidades caloríficas de piscinas exteriores no será tenida en cuenta para el cálculo de la subvención. Por lo tanto, la potencia máxima calculada de demanda calorífica deberá indicarse sin considerar la aportación de la potencia destinada a las piscinas exteriores.



Berotzeko potentzia izendatu edo nominalei dagokienez, aurreko paragrafoan aipatzen diren eskari kalkuluetan lortutako balioak eta fabrikatzaileek beren gailuen fitxa teknikoen berri emateko orrietan agertzen direnak egokiak edo emandakoak izan behar dira. Nolanahi ere, potentzia eskariaren kalkuluetan lortzen diren balioak izango dira diru laguntzak emateko edo kalkulatzeko erabiliko direnak; izan ere, kalkulaturako eskariaren maila ase behar izanez gero, instalatu beharreko gailu edo ekipoen datu teknikoek azalduko dituzten potentzien balioak kalkulaturakoak baino handiagoak izango dira. Alde horretatik, ez zaio diru laguntzarik emango, inola ere, instalatuko diren ekipoen gairidimentsionamendu potentziari.

Energia instalazio mistoen kasu partikularretarako, proiektuaren deskribapenezko memoria tekniko-ekonomikoan zehaztuko direnak, 6. oinarriko "dokumentazio teknikoa" ataletan azaltzen den bezala, diru laguntzak emateko kontuan hartuko den kalkulu potentzia hauze izango da: biomasa-galdarak egiten duen ekarpen espezifikoa, proiektuan lortuko den guztizko eskari potentzia ase edo betetzeari begira.

6.-Eskaerarekin aurkeztu beharreko dokumentazioa:

Partekatutako instalazio fotovoltaikoen kasuan, parte-hartzaile bakoitzak, modu independentean aurkeztu beharko du dirulaguntza eskaera.

Eskatzaileek Errenteriako Udalak 2021 urtean dirulaguntzak ematea arautzeko Oinarri Orokorren seigarren oinarrian adierazitako dokumentazioaz gain, ondorengo ere aurkeztu behar dute eskaerarekin batera:

La potencia nominal de calefacción, proporcionada por los fabricantes en sus fichas técnicas de los equipos, deberá estar en correspondencia con el valor obtenido en el cálculo de la demanda citado en el párrafo anterior. En cualquier caso, será expresamente el valor obtenido en el cálculo de la demanda de potencia el que será utilizado en el cálculo de la subvención, ya que, si ha de satisfacerse el nivel de demanda calculado, los datos técnicos de los equipos a instalar indicarán valores de potencias superiores a los calculados. En este sentido, cabe señalarse que en ningún caso será objeto de subvención la potencia de sobredimensionamiento que presenten los equipos instalados.

En el caso particular de instalaciones energéticas mixtas, las cuales estarán detalladas en la memoria descriptiva técnico-económica del proyecto en los términos indicados en los apartados de "documentación técnica" del punto 6 de este anexo, la potencia de cálculo a considerar para el procedimiento de obtención de la subvención será la correspondiente a la contribución específica de las calderas de biomasa a la satisfacción de la potencia demanda total obtenida en el proyecto.

6.-Documentación a presentar con la solicitud:

En el caso de instalaciones fotovoltaicas compartidas, cada participante de la instalación deberá presentar su solicitud de ayuda de modo independiente.

Los solicitantes deberán presentar con la solicitud, además de la documentación establecida en la base sexta de las Bases Generales para la concesión de subvenciones por parte del Ayuntamiento de Errenteria durante el año 2021, la siguiente documentación:



Dokumentazio teknikoa

- Energia berriztagarrien erabileraren bidezko instalazio berriaren proiektuaren deskribapenezko memoria tekniko-ekonomikoa, proiektuaren hasiera eta amaiera egunak adieraziz.
- Biomasa galdaren kasuan, ezinbestekoa da memoria horretan honako datu hau agertzea: diruz lagunduko den instalazioak ase edo bete behar duen energia eskariari lotutako atala edo kalkulua; kalkulaturako energia eskaria zehaztu beharko da bero premiei begira, eta hala badagokio, hotz premiei begira ere bai. Beharrezkoa da eskatzen den gehieneko bero potentzia zehaztea, eta hala badagokio, gehieneko hotz potentzia.
- Energia instalazio mistoen kasu partikularretarako, esate baterako, biomasa-galdara eta gas natural-galdarekin konbinatzen denean, edo biomasa-galdara bero ponpa geotermikoarekin konbinatzen denean, bero, eta aukera izanez gero, hotz eskariaren gehieneko potentziak honako honen arabera zehaztu edo kalkulatu dira: kasuan kasuko instalazio mistoa osatzen duen ekipo bakoitzari aurreikusten zaion ekarpen espezifikoak. Diru laguntzen programa honen arabera eta kasu hauetarako, diru laguntza kalkulatzeko potentzia biomasa-galdarek dagokiena izango da, eta aurreko paragrafoan adierazitako moduan.
- Eskatzen den dirulaguntza eskabidea eguzki-instalazioak jartzeko badira, eta CTEn xedatutakoa aplikagarria bazaie eta **instalazioen handitze lanak egiteko bakarrik**, arau horrek eskatzen duenaren gainetik, memorian handitze horren kalkulua eta bere emaitzak jaso beharko dira.
- Energia sortzeko ekipoaren fabrikatzailearen zehaztapen teknikoak (**fabrikatzaileak emandako dokumentazio teknikoaren kopia**).

Documentación técnica

- Memoria descriptiva técnico-económica del proyecto de la nueva instalación de uso de energías renovables, indicando las fechas de inicio y finalización del proyecto.
- En caso de calderas de biomasa, es imprescindible que la memoria incluya el correspondiente apartado de cálculo de la demanda energética a satisfacer por la instalación objeto de subvención; la demanda energética calculada deberá especificarse tanto para las necesidades de calor como, si procede, para las de frío, siendo obligatorio detallar, la potencia máxima calorífica y, si procede, la potencia máxima frigorífica, requeridas.
- En el caso particular de instalaciones energéticas mixtas, como por ejemplo en los casos de combinación de caldera de biomasa con caldera de gas natural, o la combinación de caldera de biomasa con bomba de calor geotérmica, los cálculos de las potencias máximas de demanda calorífica y, si procede, frigorífica, estarán explicitados de acuerdo con la contribución específica prevista para cada tipo de equipo componente de la instalación mixta de que se trate. En esta convocatoria del presente programa de ayudas, para estos casos, la potencia de cálculo de la subvención será la correspondiente a las calderas de biomasa y en los términos citados en el párrafo anterior.
- En el caso de instalaciones solares para las que **sí sea aplicable el CTE, y sólo para el caso de ampliación de las instalaciones** por encima de lo exigido por dicha normativa, la memoria deberá incluir el correspondiente cálculo de la ampliación y sus resultados.
- Especificaciones técnicas del fabricante del equipo de generación energética (**copia de la documentación técnica proporcionada por el fabricante**).



- Eskaintza ekonomikoa, sailka zehaztua; bertan, elementu garrantzitsuenen marka eta eredia azaldu beharko dira. Ez da inolako eskaintzarik onartuko, baldin eta sail ekonomiko gehituak baditu, energia instalazioaren sail ekonomiko garrantzitsuenak bereiztea galaraztea ekar dezaketenak.

Udalak dirulaguntza eskaera behar bezala aztertzeko, beharrezkotzat jotzen dituen informazio eta dokumentu osagarriak eska diezazkioke eskatzaileari.

7.- Eskabideak aurkezteko epea.

Dirulaguntzen eskabideak aurkezteko epea irekiko da deialdia Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu ondorengo egunean eta amaituko da 2021eko abuztuaren 31ean edo aurretik, aurrekontuetako partida agortuko balitz.

8.- Eskabideak baloratzeko irizpideak

Eskabideak baloratzeko irizpideak hauek izango dira:

-Eskaera erregistroan aurkeztutako ordena zehatza.

Eskabidea osatugabea, akatsekin egongo balitz, edo oinarri hauetan eskatzen dena bete ezik, hamar (10) egun baliouduneko epea emango litzaike interesdunari zuzentzeko edo eskatzen zaizkion dokumentuak aurkezteko, horretarako bidaliko zaien jakinarazpena jasotzen duen egunetik kontatzen hasita, eta hori egin ezean, eskabidea bertan behera utziko zaio, aurretiaz emango den ebazpen baten bidez,

- Oferta económica desglosada por partidas, con indicación expresa de la marca y el modelo de los elementos principales. No se admitirá ninguna oferta con partidas económicas agregadas de manera que impidan la distinción de las partidas económicas relevantes de la instalación energética.

El Ayuntamiento podrá recabar del solicitante la información y documentación complementaria que estime necesaria para el correcto análisis de la solicitud de ayuda.

7.- Plazo de presentación de solicitudes.

El plazo de presentación de las solicitudes de subvención estará abierto desde el día siguiente a la publicación de la convocatoria en el Boletín Oficial de Gipuzkoa y finalizará el 31 de agosto del 2021 o previamente en el caso de agotamiento del importe de la previsión presupuestaria.

8.- Criterios de valoración de las solicitudes.

Los criterios de valoración de las solicitudes serán los siguientes:

-Orden riguroso de entrada de registro de la solicitud.

Si la solicitud no reúne los requisitos exigidos por las presentes bases, estuviere incompleta, o fuera defectuosa, se requerirá al interesado para que, en un plazo de diez (10) días hábiles a contar desde la recepción de la notificación, subsane la falta o acompañe los documentos preceptivos, con indicación de que, si así no lo hiciera, se le tendrá por desistido de su petición, mediante resolución.



Beraz, ez da beharrezkoa izango balorazio batzorderik sortzea. Eskaerak dirulaguntza emateko baldintzak betetzen dituela baloratzeko nahikoa izango da txosten tekniko bat.

9. Ebazpena

Diru laguntza emateko prozedura lehia edo konkurrentzia jarraitua izango da, eta, beraz, eskabideak aurkezten diren hurrenkeraren edo ordenaren arabera aztertu eta bideratuko dira espedienteak, eta modu egokian formulatuak eta beteak egongo diren heinean eta hurrenkeran bideratuko dira.

Ebazpenean honako hau azalduko da: (i) diru laguntzaren xedea den jarduera, (ii) haren zenbatekoa (kantitate gordina, onuradunaren izaeraren ondoriozko zerga-betebeharrei utzi gabe), (iii) interesekoak izan daitezkeen beste alderdi batzuk eta (iv) eskabideari ezezkoa emanaz gero, haren arrazoiak.

10. Diru laguntzak ordaintzea

Udalak emango duen diru laguntzaren ordainketa, bigarren fase batean egingo da, aurkeztuko den proiektua edo azterlana bukatu ondoren, diru laguntza eskabidean azaldutakoarekin bat etorriz, ., justifikatu beharreko dokumentazio guztia aurkeztu beharko da, diruz lagunduko jarduerak eta egindako gastuak egiaztatzeko. Diru laguntza zuritzeko gehienezko epea 2021eko urriaren 31 izango da.

Por tanto, no será necesario constituir una comisión de valoración. Será suficiente un informe técnico para valorar que la solicitud cumple los requisitos para que sea otorgada la subvención.

9. Resolución

Las resoluciones de las solicitudes de ayuda se realizarán mediante un procedimiento de concurrencia sucesiva, de modo que las solicitudes se examinarán y tramitarán conforme al orden de presentación y se resolverán en la medida y en el orden en que queden correctamente formalizadas y completadas.

En la resolución se indicará: (i) la actuación objeto de la ayuda, (ii) el importe de la misma (como cantidad bruta sin perjuicio de las obligaciones tributarias que procedan por razón de la naturaleza del beneficiario), (iii) aquellos otros aspectos juzgados de interés y (iv), en su caso, los motivos de denegación.

10. Abono de las ayudas

El abono de la subvención, por el Ayuntamiento, se realizará en una segunda fase, una vez que , una vez concluido el proyecto identificado en su correspondiente solicitud de ayuda, y previa presentación al Ayuntamiento de la documentación justificativa que permita comprobar tanto la realización de las actividades subvencionadas como los gastos realizados. El plazo máximo para justificar las ayudas es el 31 de octubre de 2021.



Dirulaguntzaren xedea den jarduera amaitu ondoren, eta beranduenez ere 2021eko urriaren 31ean, Udalari bidali beharko da, ondoren adierazitako dokumentazioa. Dokumentazioaren aurkezpena ekitaldi bakarrean eta bere osotasunean egingo da onuradunaren edo bere legezko ordezkariaren aldetik. Hartara, justifikatu beharreko dokumentazioa osatu gabe edo akastuna izango balitz, edo postaz zein aurrez aurre edo eskura aurkeztuz gero, hamar (10) egun balioduneko epea emango litzaioke eskatzaileari zuzentzeko, zuzentzeko bidaliko zaion idazkiaren bidez jakinarazia, dirulaguntzaren onuradunak horren berri emateko jakinarazpena jasotzen duen egunetik kontatzen hasita (39/2015 Legearen 68. artikulua).

Goraxeago adierazten den dokumentazio justifikagarri hori guztia jasotzeko epea ez da inola ere luzatuko Udalaren aldetik. Dokumentazio justifikagarri hori guztia dagokion epean aurkeztu ezean, itzularaziko zaio zenbatekoa eta Dirulaguntzen 38/2003 Lege orokorrean, azaroaren 17koan, ezartzen diren gainerako erantzukizun guztiak eskatzea ekarriko du.

Justifikatu beharreko jarduera mota bakoitzerako, argia, espezifikoa eta gaurkotua izan behar den honako dokumentazioa formalizatu eta aurkeztu beharko da:

a. Dokumentazio administratiboa:

■ Zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzakoak eta Errenteriako Udal eta bere organismo autonomoarenak egunean dituela egiaztatzen duen aitortpena, eta diru-laguntzen onuradun izateko ez daudela diru-laguntzen lege orokorraren 13. artikuluan, edo indarrean dagoen bestelako araudian, adierazitako inolako debeku-auzitan nahastuta.

Una vez finalizada la ejecución de la actuación objeto de subvención y no más tarde del 31 de octubre de 2021, se deberá entregar al Ayuntamiento, la documentación posteriormente indicada. La aportación de la documentación la realizará el beneficiario, o su representante legal, en un único acto y de manera completa. De este modo, si la documentación justificativa presentada estuviese incompleta, fuera defectuosa, o hubiera sido presentada por correo postal o de manera presencial, se otorgará al beneficiario, mediante el correspondiente escrito de solicitud de subsanación, un plazo de diez (10) días hábiles a contar desde la recepción de la notificación de subsanación por parte del beneficiario de la ayuda (artículo 68 de la Ley 39/2015).

El plazo otorgado para la entrega completa de la documentación justificativa no será, en ningún caso, objeto de ampliación o prórroga por parte del Ayuntamiento. La falta de presentación de la justificación en el plazo establecido en este apartado llevará consigo la exigencia del reintegro y demás responsabilidades establecidas en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

Para cada tipo de actuación a justificar, habrá que formalizar y aportar la siguiente documentación, que habrá de ser clara, específica y actualizada:

a. Documentación administrativa:

■ Declaración de hallarse al corriente en el cumplimiento de las obligaciones tributarias y de la seguridad social y con el Ayuntamiento de Errenteria y sus Organismos Autónomos, y que no se encuentran incursos en ninguna causa de prohibición para obtener la condición de beneficiaria señaladas en el artículo 13 de la Ley General de Subvenciones, u otra normativa vigente.



Beste diru laguntza batzuk jaso izanaren ardura-deklarazioa justifikazioaren egunean.

Kasuan kasu, beste erakunde batzuek emandako beste diru laguntzei buruzko ebazpen positiboen kopia justifikazioaren egunean.

b. Dokumentazio teknikoa:

Egindako guztizko inbertsioaren faktura zehatzak (jatorrizko kopiak), sailka zehaztuta, 2021eko urtarrilaren 1etik 2021ko urriaren 31 bitartean data dutenak. Fakturak onuraduna denak jaulki behar ditu.

Proiekturen batek bost (5) faktura baino gehiago jaulkitzea eskatuz gero, faktura horiekin batera, fakturen zerrenda zehatza den laburpen koadro bat aurkeztu beharko da, eta bertan, gutxienez, hornitzailea, data, faktura-zenbakia eta zerga oinarria azaldu behar dira.

Proiekturen batek obra-ziurtapenari lotutako fakturak jaulkitzea eskatuz gero, honako hau aurkeztu beharko da: 1) jaulkitako faktura-ziurtapen guztiak, 2) jaulkitako faktura-ziurtapen bakoitzari dagokion ziurtapen laburpen guztiak, eta 3) jaulkitako ziurtapen bakoitzarekin bat etorritako kontu-sail burutuen bilakaeraren zehaztasun guztiak (laburpena eta faktura).

Fakturak ordaindu izana justifikatzen duten agiriak, honako hauek identifikatzeko moduan: laguntzaren azken hartzailea; ordainketa jasotzen duen hirugarrena; ordainketa-data (balio-data); eta laguntzaren xede den proiektua identifikatzeko beharrezkoak diren datuak.

Instalazio elektriko/termikoaren Ziurtagiria. hala badagokio, Erregistroa Industrian.

Declaración responsable de haber recibido otras ayudas a fecha de justificación.

En su caso, copia de las resoluciones positivas de otorgamiento de otras ayudas concedidas por otros organismos a fecha de justificación.

b. Documentación técnica:

Facturas (copias auténticas) justificativas de la inversión realizada, desglosadas por partidas, fechadas entre el 1 enero de 2021 y el 31 de octubre de 2021, las cuales deberán estar emitidas al que ostente la condición de beneficiario.

Para todo proyecto que haya requerido la emisión de más de cinco (5) facturas, deberá presentarse, junto a las facturas, un cuadro resumen con el detalle del listado de las mismas, indicando, al menos, el proveedor, la fecha, el número de factura y la base imponible.

Para todo proyecto que haya requerido la emisión de facturas relativas a certificaciones de obra, deberán aportarse: 1) el conjunto de facturas-certificaciones emitidas, 2) conjunto de resúmenes de certificaciones relativas a cada factura-certificación emitida, y 3) conjunto de detalles de evolución de partidas ejecutadas de acuerdo con cada certificación emitida (resumen y factura).

Documentos justificativos del pago de las facturas, que permitan identificar al destinatario final de la ayuda, al tercero que recibe el pago, la fecha de pago (fecha valor) y los datos necesarios para identificar el proyecto objeto de ayuda.

Certificado de Instalación Eléctrica /Térmica. Registro en Industria en su caso.



■ Diru laguntza jasotako energia jardueraren osagai nagusien kolorezko argazkiak. Argazki horietan hasierako egoera, jarduera gauzatu baino lehen, eta amaierako egoera agertuko dira.

■ Fotografías en color de los principales componentes de la actuación energética objeto de ayuda. Las fotografías han de mostrar tanto la situación inicial, antes de la ejecución de la actuación, como la situación final.

Aipatutako dokumentazio hori guztia jaso ondoren, aztertzeari ekingo zaio, eta behar bezala izanez gero, dirulaguntza ordaintzeko izapideari hasiera emango dio Udalak. Aurkeztutako dokumentazio justifikagarria aztertu eta gero, eta azken dirulaguntzaren zenbatekoa hasieran emandakoa baino txikiagoa izan behar dela egiaztatuz gero, dirulaguntzaren zenbatekoa egoera horretara egokituko da. Kontrara, honako egoeraren bat gertatuz gero:

Una vez recibida la documentación exigida se procederá a su análisis. Si la valoración de la documentación aportada resultase positiva, se procederá al abono de la ayuda por parte del Ayuntamiento. Si una vez contrastada la documentación justificativa presentada, se advirtiera que el importe de subvención final debiera ser inferior al inicialmente otorgado, se acomodará la cuantía de la subvención a dicha circunstancia. Si, por el contrario, se diera alguna de las siguientes circunstancias:

Eskatutako dokumentazio guztia ez da epearen barruan aurkezten.

- No aportarse en el plazo exigido la totalidad de la documentación exigida;

- Diruz lagundutako jarduera eta hari dagokion fakturazioa ez dira egiaztatzen 2021eko urtarrilaren 1etik 2021eko urriaren 31 bitartean.

- No acreditarse la ejecución de la actuación objeto de subvención y su facturación correspondiente entre el 1 de enero de 2021 y el 31 de octubre de 2021.

Oinarri hauetan eta/edo dirulaguntzez diharduen legerian ezartzen diren baldintzaren bat ez da betetzen.

- Incumplir cualesquiera otras condiciones de las recogidas en estas bases y/o de la normativa establecida en materia subvencional;

Goiko hiru kasuetakoren bat gertatuz gero, Udalak ez dagokiola dirulaguntza ordaintzea ebatzi ahalko du.

el Ayuntamiento podrá resolver que no procede abonar la subvención.

11. Inbertsioen egiaztatzea

11. Comprobación de inversiones



Dirulaguntza emateko ebazpena eman ondoren, Udalak inbertsioen egiaztatze «in situ» egin ahal izango du, eta bertan instalazioari lotutako zenbait argazki adierazgarri egingo dira, adierazitako inbertsioa burutu dela egiaztatzeko asmoz. Nolanahi ere den, Udalak beharrezkotzat joko duen dokumentazio guztia eskatu ahal izango da; betiere, dirulaguntzen erabilera egoki egingo dela ziurtatu nahian.

Dirulaguntza jasotako jardueraren inbertsioen egiaztatze «in situ» egingo zaien onuradunei alde zuzenetik idazki bat bidaliko zaie, haren berri emateko Udalaren aldetik. Jakinarazpena jasoko dutenek egiteko betebeharra izango dute.

Jakinarazpena bidali ondorengo bi asteren barruan, Udalak onuradunari inbertsioen egiaztatze tekniko edo ekonomiko «in situ» egingo duela jakinarazi ondoren, adierazitako inbertsioa burutu dela egiaztatzeko asmoz, ezin izango balitz ikuskapena egin, Udalarekin zerikusia ez duten arrazoiak tarteko, idatziz jakinaraziko zaio onuradunari hamabost (15) egun balioduneko epea izango duela beste hitzordu bat egiteko, inbertsioen egiaztatze «in situ» egin ahal izateko. Hori egin ezean, Udalak dirulaguntzaren zenbatekoa itzultzeko espedientea abiaraziko du.

Inbertsioen egiaztatze «in situ»n hartutako informazioa eskabidean aurkeztu den dokumentazioarekin kontrastatu ondoren, eta hasieran emandako dirulaguntza kantitatea txikiagoa izan behar dela, edo ez dagokiola dirulaguntzarik jasotzea ondorioztatuko balitz, kasuan-kasuan, Udalak dirulaguntza zati bat edo erabat itzultzeko espedientea hasiko du, zigorrak aplikatzeko eskubideari uko egin gabe.

Con posterioridad a la emisión de una resolución de otorgamiento de subvención y con el fin de verificar la efectiva ejecución de la actuación objeto de subvención, el Ayuntamiento podrá llevar a cabo la comprobación de inversiones “in situ”, pudiendo tomar fotos representativas de la instalación afectada, así como solicitar toda aquella documentación adicional y no disponible en el expediente que se considere necesaria para el Ayuntamiento en el ejercicio de sus funciones de fiscalización del destino de las ayudas.

Los beneficiarios para los que se estime necesaria la comprobación de inversiones “in situ” de la actuación objeto de subvención, recibirán comunicación previa por parte del Ayuntamiento, debiendo aquellos facilitar la misma.

Si una vez comunicada por el Ayuntamiento la comprobación de inversiones “in situ” prevista, dentro de las dos semanas siguientes a la comunicación, y por causas ajenas al Ayuntamiento ésta no pudiera realizarse, se notificará por escrito al beneficiario que dispone de quince (15) días hábiles para fijar una nueva fecha para facilitar la comprobación de inversiones “in situ”. En caso contrario, el Ayuntamiento procederá a la incoación de un expediente de reintegro del importe de la ayuda.

Una vez contrastada la información recogida durante la comprobación de inversiones “in situ”, si se concluyera que el importe de subvención inicialmente otorgado debiera ser inferior, o no procediese otorgar subvención, el Ayuntamiento procederá a incoar, respectivamente, un expediente de reintegro parcial o total de la ayuda, sin perjuicio de las sanciones que pudieran corresponder.



Oinarri orokorretan arautako bete beharrez gain, dirulaguntza deialdi edo programa honen bitartez arautzen diren dirulaguntzen onuradunek betebeharrak hauek izango dituzte:

a) Dirulaguntza zertarako eman zaion, horretarako erabiltzea.

b) Garatuko den egitasmoen lotutako jardueren indarrean dagoen legeria edota araudia bete beharko dute, eta haien osagaien dagokion erakunde eskumendunaren homologazioa eduki beharko dute. Beraz, onuradunak onartzen du egitasmoak bete egingo duela aplikagarria izan dakioken legeriaren alderdi guztietatik: teknika, hirigintza eta gainerako ezaugarriak kontuan hartuta.

c) Instalazioa jabetzan izatea eta funtzionamendu egokian edukitzea bost (5) urteko gutxienezko epean, Udalak dirulaguntza ematen edo ordaintzen duen egunetik kontatzen hasita.

Kasu bereziren batean, aipatutako bost (5) urteko epea igaro aurretik, onuradunak diruz lagundutako instalazioak edota ekipoak hirugarren bati besterentzea erabakiz gero, azken honek saltzeko kontratu-agirian espresuki adierazi beharko du inbertsio hori Udalaren 2021eko energia berriztagarrien instalazioetan inbertsioak sustatzeko laguntzen programa laguntza jaso duela. Era berean, jabe berriak edo erosleak konpromisoa hartzen du dirulaguntza eman zen helbururako erabiltzeko eta instalazioak funtzionamendu egokian edukitzeko Errenteriako udalerrian, gutxienez, aipatutako epea bete arte. Horrela ez balitz, Udalak dirulaguntza osorik errebokatzeko espedientea irekitzeari ekingo lioke.

Además de las obligaciones reguladas en las bases generales, los beneficiarios de las ayudas reguladas por la presente convocatoria de ayudas deberán cumplir, las siguientes obligaciones:

a) Utilizar la ayuda para el concreto destino para el que ha sido concedida.

b) Ejecutar las actuaciones cumpliendo los Reglamentos y Normativas que les sean aplicables, y sus componentes deberán poseer la correspondiente homologación por el organismo competente. De este modo, queda asumido por el beneficiario que el proyecto objeto de subvención se ajusta en su totalidad a la normativa aplicable vigente, tanto técnica como urbanística, o de cualquier otra naturaleza.

c) Mantener la instalación en propiedad y en correcto estado de funcionamiento durante un plazo mínimo de cinco (5) años, a contar desde la fecha de abono de la ayuda por parte del Ayuntamiento.

Si en caso excepcional, en el que no habiéndose cumplido el plazo de cinco (5) años citado, el beneficiario optase por enajenar las instalaciones y/o equipos objeto de la ayuda a un tercero, deberá hacer constar expresamente en el documento contractual de la venta que tales instalaciones y equipos han sido objeto de apoyo por el programa de ayudas del Ayuntamiento a inversiones en instalaciones de energías renovables 2021, y que el adquirente asume el compromiso, al menos, hasta el cumplimiento del plazo reseñado, de destinar los bienes al fin concreto para el que se concedió la ayuda y a mantener la instalación en correcto estado de funcionamiento y dentro del municipio de Errenteria. En caso contrario, el Ayuntamiento procederá a la incoación de un expediente de revocación total de la ayuda.



Nolanahi ere, besterentzea erabakiz gero, Udalari jakinarazi beharko lioke, dirulaguntza jasotako instalazioak eta/edo ekipoak saltzeko kontratu-agiria sinatzen den egunetik hilabeteko epean gehienez ere.

En su caso, dicha enajenación deberá ser informada al Ayuntamiento, en un plazo máximo de un mes desde la firma del documento contractual de venta de las instalaciones y/o equipos objeto de la ayuda.

Erosleak, aipatutako besterentzeari dagokionez, agindutakoa behar bezala betetzen ez badu, dirulaguntzaren onuradunak jasotako dirulaguntza itzultzeko betebeharra duela konpromisoa hartzen du.

En caso de inobservancia del comprador de las exigencias inherentes a la enajenación señalada, el beneficiario de la ayuda se compromete a asumir la obligación de reintegrar la ayuda percibida.

d) Udalak hala eskatzen baldin dio, onuradunak konpromisoa hartzen du lortutako emaitzen bilakaeraren berri emateko, baita haien dibulgazio lanak egiteko ere, bost (5) urteko epean, Udalak dirulaguntza ordaintzen duenetik kontatzen hasita.

d) El beneficiario se compromete, a solicitud del Ayuntamiento, a informar de la evolución de los resultados energéticos registrados y a permitir su divulgación, durante un plazo de cinco (5) años, a contar desde la fecha de abono de la ayuda por parte del Ayuntamiento.

Ohar garrantzitsua: deialdi hau egin da Errenteriako Udalak 2021 urtean dirulaguntzak ematea arautzeko Oinarri Orokorrei jarraiki. Hemen zehaztu gabeko gai orotarako oinarri horietara jo beharko da.

Nota importante: esta convocatoria deviene de las Bases Generales para la concesión de subvenciones por parte del Ayuntamiento de Errenteria durante el año 2021. En todo lo no especificado aquí, debe acudirse a aquellas.



Sinaduren laburpena / Resumen de firmas

Titulua / Título:

2020SDBD0029-OINARRIAK DIRULAGUNTZAK/BASES SUBVENCIONES